

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 93 (1967)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«Hja Sie, das betrifft nicht nur alkoholische Getränke, was glauben Sie, für alles, was Sie verkaufen, ob es nun Getränke sind oder Bücher, müssen Sie eine Bewilligung haben, die Behörden müssen doch wissen, wer da ein Geschäft betreibt und ob der überhaupt dazu fähig ist!»

«Meine Herren», so hätte ich am liebsten geantwortet, «soviel ich weiß, haben wir in der Schweiz die Handels- und Gewerbefreiheit in der Verfassung garantiert. Das weiß ich noch von der Sekundarschule her. Was Sie erzählen ist Quatsch!»

Als dumme Frau aber habe ich natürlich geschwiegen, d. h. ich habe nur kleinlaut zugegeben, daß mir so etwas vollkommen neu sei, worauf ich mitleidig und nachsichtig belächelt wurde.

Die beiden Herren, die mich da im Brustton der Überzeugung aufklärten, sind Behördenmitglieder, der eine ist Handwerker, der andere übt einen freien Beruf aus. Beide leben schon seit bald fünfzig Jahren in unserem schönen Ländchen, wo es zugegebenermaßen für sehr vieles eine Bewilligung braucht. Vielleicht sogar für den Verkauf von Eiscrème an einem Vereinsfest. Und wenn es nach ihrem von Bewilligungspflichten überhitzten Gehirn und nach Bewilligungspflichten lechzenden Unbewußten so weitergeht, wird tatsächlich der Tag kommen, wo ich auch für mein kleines Lädli hinpilgern muß, um die Bewilligung einzuholen. Aber dann geb' ich's auf! Heidi

## Zwei Stoßseufzer einer Gerechten

Warum erlebe ich nie die moralische Genugtuung, daß ein Polizist vor meinen Augen jenen fehlbaren Automobilisten schnappt, welcher mich soeben – trotz vorgeschriebener Höchstgeschwindigkeit von 60 – mit 80 Stundenkilometern überholt hat?

\*

Und warum kommt eine Frau Bundesrat mit Verwarnungen! davon (laut Annabelle: «Prominenz am Steuer»), während unsereiner gleich eine Buße einfängt, wenn man z. B. nur die erlaubte Parkzeit um zehn Minuten überschritten hat? Gritli

## Statt einer Eieruhr

Der Erzbischof von Canterbury, Mr. Fisher, eine der wichtigsten Persönlichkeiten Englands, äußerte kürzlich sein Mißtrauen gegenüber gewissen Manifestationen der Frömmigkeit. «Dieses Mißtrauen datiert nicht erst von gestern», sagte er. «Es stammt aus der Zeit, da ich als junger Theologe bei einer gar frommen, älteren Dame in Pension

war, die bereits am Morgen früh, während sie das Frühstück vorbereitete, Kirchenlieder sang, und zwar war es um diese Zeit regelmäßig «Näher mein Gott zu Dir». Eines Tages erkundigte ich mich, ob ihr dieses Kirchenlied so besonders zusage. «Das nicht gerade», war ihre Antwort, «aber ich habe festgestellt, daß nach der dritten Strophe die Eier pflaumenweich sind, und nach der fünften hart.»

Luz

## Kleinigkeiten

«Ich glaube, ich war zu streng mit meinem Buben» vertraut eine Mutter ihrer Freundin an. «Und zwar ist mir das zum Bewußtsein gekommen, als ich ihn kürzlich in einem Warenhaus verlor. Auf dem Bureau, wo ich den Zweieinhalbjährigen abholte, erzählte man mir, er habe auf die Frage nach seinem Namen gesagt «Peter». Und sonst noch?» wollten sie wissen, und er antwortete: «Peter, hör auf.»

\*

Der Kabarettist Bourvil erzählt eine seltsame schöne Geschichte aus den allerersten Anfängen seiner Karriere: «Ich hatte keinen Ankleideraum, und, da ich nur eine einzige Nummer hatte, sagten sie,

ich solle mich halt im Waschraum vor den Toiletten umziehen. Zum Schuhwechseln setzte ich mich auf den einzigen Stuhl neben dem bekannten, kleinen Tischchen mit der Untertasse. Eine Dame erschien und warf beim Weggehen ein Trinkgeld in die Untertasse, und ich dankte freundlich, damit sie nicht glaube, unser Personal habe schlechte Manieren. Nachher, als ich auftrat, hörte ich sie laut – und vielleicht bewundernd – sagen: «Der Mann macht hier im Hause offenbar alles.»

\*

Zwei Herren – es brauchen nicht unbedingt Schotten zu sein – trafen sich auf der Straße und der eine sagt zum andern: «Kannst du mir zehn Pfund leihen?»

«Ich habe überhaupt kein Geld bei mir» sagt der andere.

«Und bei dir zu Hause?»

«Geht es allen ausgezeichnet. Auf Wiedersehen!»

\*

Eine sehr hübsche Geschichte von der berühmten Sarah Bernhardt: In einem Pariser Salon wird von allen Seiten über einen Minister hergefallen. Die große Sarah greift ein und verteidigt den Politiker sehr mutig. «Madame», sagt einer der anwesenden Herren, «Sie verteidigen ihn und sagen nur Gutes über ihn, weil er Ihr Freund ist.» «Nein», gibt Madame Bernhardt zurück, «er ist mein Freund, weil ich nie etwas anderes als Gutes über ihn zu sagen hatte.»

## Üsi Chind

Meine Nichten (dreieinhalb- und fünfjährig) werden von einer freundlichen Nachbarin gern mitgenommen, wenn sie Einkäufe macht. – Einmal paßte es ihr nicht, die Kinder mitzunehmen. Die Kleinere heulte laut. Die Frau erbarmte sich, nahm sie bei der Hand und zog sie mit sich fort. Im Fortgehen rief die Kleine ihrer älteren Schwester zu: «Zes hätt's au brüelet!» BL

\*

Thomas, 4½, ist von seinem Freund Josy zum Essen eingeladen worden. Beim Nachhausekommen bemerkt er: «Dä Josy bättet bim Ässe ... dä häts dann scho na guet.» «Warum?» frage ich. «Hä, dä cha dann bim is Bett gaa numme na säge «en guete!» MA

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, 9400 Rorschach. Nichtverwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert beigelegt ist. Manuskripte sollen 1½ Seiten Maschinenschrift mit Normalschaltung nicht übersteigen, und dürfen nur einseitig beschrieben sein. Bitte um volle Adreßangabe auf der Rückseite des Manuskripts.



## Schlank sein

und schlank bleiben mit

**Urtrüeb**  
dem naturtrüben Apfelsaft

Die Feinde Ihrer Lebensfreude, Kopfweh und Migräne, bekämpft erfolgreich

**Contra-Schmerz**



Natürliche  
Schönheit  
für jede Frau  
durch  
natürliche  
Teintpflege

VON **BIOKOSMA**  
BIOKOSMA SA EBNAT-KAPPEL/SUISSE

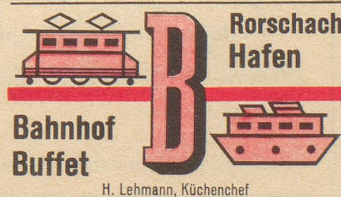


Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel



... ich liebe Dich, ich  
liebe Dich.....\*

\* so verliebt schreibt nur **HERMES**



# BRIIT

Rasierwasser  
für den  
modernen  
Herrn!



Befreie Dich von Müh und Qual  
Vertreib das Unkraut mit TURSAL

**TURSAL**

der rasch wirkende Unkrautvertilger der

ELEKTROCHEMIE TURGI

Nebelspalter – Humorerhalter



Es kann kein Käse besser sein,  
und keiner ist reeller,  
als wohlgepflegt und wohlgewürzt  
ein echter «Appenzeller»!



**Appenzeller  
Käse**

mit feinem Aroma